

5 de junio 2020

Saludos comunidad de aprendizaje de Bellevue:

Soy Ivan Duran y es un privilegio ser su superintendente.

Mientras que se acerca el fin de nuestro año escolar, debo admitir que ha sido un capítulo muy complejo en la vida de nuestro distrito. Tanto el disruptivo y mortal virus COVID-19, como las repercusiones de la trágica e insensata muerte de George Floyd, nos han obligado a enfrentar serios problemas en nuestra comunidad y nación.

Primero que nada, quiero que sepan que estoy en apoyo total e incondicional de nuestros estudiantes, familias y educadores afroamericanos y negros durante este momento difícil. La crueldad, la indignidad y la pérdida de vidas que nuestra comunidad negra ha sufrido durante siglos debe frenarse ya. Como dije en mi carta comunitaria esta semana, todos nosotros, sin importar nuestra raza o etnia, debemos defender la equidad, el respeto y la justicia de todos - no solo por personas que se parecen y piensan como nosotros, sino por todos.

Y, nuestro trabajo como distrito escolar es ayudar a liderar este esfuerzo. Debemos enfocarnos en crear entornos de aprendizaje más inclusivos donde todos los estudiantes estén seguros, bienvenidos y valorados. De nuevo, cuando digo todos, me refiero a todos. Todos.

Para nuestros estudiantes de último año que se gradúan, sé que la pandemia les ha hecho una mala jugada. Las ceremonias y celebraciones bien merecidas con familiares y amigos serán algo desanimadas por estos tiempos difíciles. Pero, me asombra la resistencia, optimismo e ingenio de todos ustedes. Son un grupo único que logrará grandes cosas en el futuro. Sigán con ganas. Bellevue está muy orgullosa de ustedes y todos necesitamos que sean líderes.

Para aquellos estudiantes que regresan a nuestros campus en el otoño, tengan la seguridad de que estamos comprometidos a mantener la salud y la seguridad y la excelencia académica de Bellevue. Los mantendremos informados a ustedes, a sus familias y a toda la comunidad de aprendizaje sobre nuestros planes.

Nuestro compromiso es informarle lo antes posible sobre cualquier cambio o actualización. Ahora, esto podría significar que de vez en cuando compartiremos información antes de que se finalicen todos los detalles, pero usted forma parte de nuestro equipo y queremos que sepa lo que está sucediendo lo antes posible.

Entonces, brevemente, aquí hay algunas novedades que quiero compartir con ustedes:

El plan para nuestro regreso a la escuela este otoño progresa a medida que buscamos comentarios de todos los miembros de nuestra comunidad de aprendizaje. En las próximas semanas, recibirán una invitación para participar en una encuesta o unirse a un grupo focal. Queremos saber de ustedes qué funcionó durante el aprendizaje a distancia esta primavera y qué creen que deba incluirse en un plan de alto nivel para el otoño.

Durante la pandemia, muchos en nuestra comunidad de aprendizaje expresaron preocupación por el impacto de COVID-19 en el presupuesto del distrito y la calidad de la educación para nuestros niños. Estamos preparados para enfrentar estos retos. El presupuesto para el próximo año fue establecido por la Legislatura del Estado de Washington en marzo y esperamos un impacto mínimo en nuestro propio presupuesto para el año escolar 2020-2021.

Cualquier cambio en el personal y los programas para el próximo año se basará en la misión, la visión y los valores compartidos de nuestro Plan Estratégico. Esto significa que continuaremos tomando decisiones centradas en un diseño de comunidad de aprendizaje que sirva a cada estudiante académica, social y emocionalmente para que puedan aprender y prosperar como creadores de su mundo futuro.

Por último, también hemos escuchado inquietudes de algunos miembros de nuestra comunidad sobre los exámenes del SAT. La pandemia nos llevó a la cancelación o reprogramación de los exámenes en la primavera, y a la ansiedad de los estudiantes y los padres que planean para el futuro. Conforme sepamos más sobre este tema, nos comprometemos a encontrar una solución, mitigar el impacto en nuestros estudiantes de preparatoria/bachillerato y comunicarnos de lleno con sus familias.

Gracias de nuevo por permitirme servir como su superintendente. Me siento honrado de ser parte de la familia del Distrito Escolar de Bellevue y extremadamente orgulloso del trabajo que nuestros educadores, el personal y la comunidad hacen en servir a nuestros estudiantes.

En colaboración, hasta que nos volvamos a ver de nuevo.

Resumen de noticias del Distrito Escolar de Bellevue

Planeación de regreso a clases– Compromisos, metas y suposiciones: En la junta del 2 de junio del Comité Escolar, finalizamos los compromisos de BSD hacia nuestra comunidad para el regreso a clases en el otoño. En resumen, el Comité Escolar y el Superintendente se comprometen a lo siguiente: Proteger la salud, Educar a todos y cada uno de los estudiantes, Involucrar y apoyar a las partes interesadas y Ayudar a satisfacer las necesidades esenciales. Vea la lista completa de compromisos en <https://bsd405.org/fall2020>.

Programa de nutrición de verano: BSD continuará brindando comidas gratis a cualquier niño de 18 años o menor durante el verano. Nuestro programa de nutrición se ofrecerá en

Lake Hills Elementary School y Sammamish High School del 29 de junio hasta el 13 de agosto. <https://bsd405.org/FreeSummerMeals>

Fechas de orientación para 6º y 9º grado para el otoño: Para ayudar a las familias a hacer la transición al año escolar 2020-21, las escuelas están ofreciendo información virtual para padres y sesiones de orientación para los alumnos de 6º y 9º grado. [Para más información.](#)

Eventos de graduación y promoción venideros: Nuestras escuelas primarias, secundarias y preparatorias/bachilleratos tienen próximas ceremonias de graduación y promoción. Utilice esta lista de eventos del calendario para saber cuándo se celebrará la ceremonia de su escuela. [Para más información.](#)

Devolución de artículos del distrito y recogida de artículos personales: A medida que finalice el año escolar, los estudiantes podrán recoger sus artículos personales que quedaron en los edificios y devolver los artículos del distrito, como computadoras portátiles y libros de la biblioteca. Su salud y bienestar son nuestras principales preocupaciones. Seguiremos las pautas estatales y el distanciamiento físico durante este proceso.

Los intercambios se llevarán a cabo a través de su vehículo en las zonas de entrega/recogida de estudiantes en su escuela a partir de la última semana de clases. Recibirá más información de su escuela, incluyendo qué hacer si no puede asistir a la escuela para este evento.